

# TRADITIONAL ORIENTAL HAMMAM

An « oasis of retreat » from daily Stresses, entering the Hammam is akin to a journey : winding corridors turn this way And that , dramatic archways entice you on : until suddenly, one enters the heart of Hammam, a haven of space, Warmth and compfort

## الحمام التقليدي الشرقي

الحمام الشرقي يعتبر " واحة للانسحاب" من الضغوط اليومية حيث أنّ دخوله يشبه الرحلة: ممرات متعرجة، تتجه في هذا الاتجاه وذاك عندما يدخل المرء إلى الحمام، فإن القاناطير الدرامية تغريه فانه يلقى جنة من المساحة والدفء و الراحة.



Bluss Now Oriental Hammam @ Al Raha Beach Hotel . Abu Dhabi . UAE

بلاس الآن الحمام الشرقي في فندق شاطئ الراحة، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة

## AN OASIS OF STEAM

The traditional Hammam, perhaps better known to Westerners as the Oriental steam bath, has long played a part in the cultural and social life of eastern cities, An « oasis of reteat » from daily stresses, entering the Hammam is akin to a journey: winding corridors turn this way and that, dramatic archways entice you on until suddenly one enters the heart Of Hammam a haven of space warmth and comfort. the calming sound of running water echoes from the ornately tiled walls, while the gentle and gracious attendant completes the sense of escape.

واحة من

## البخار

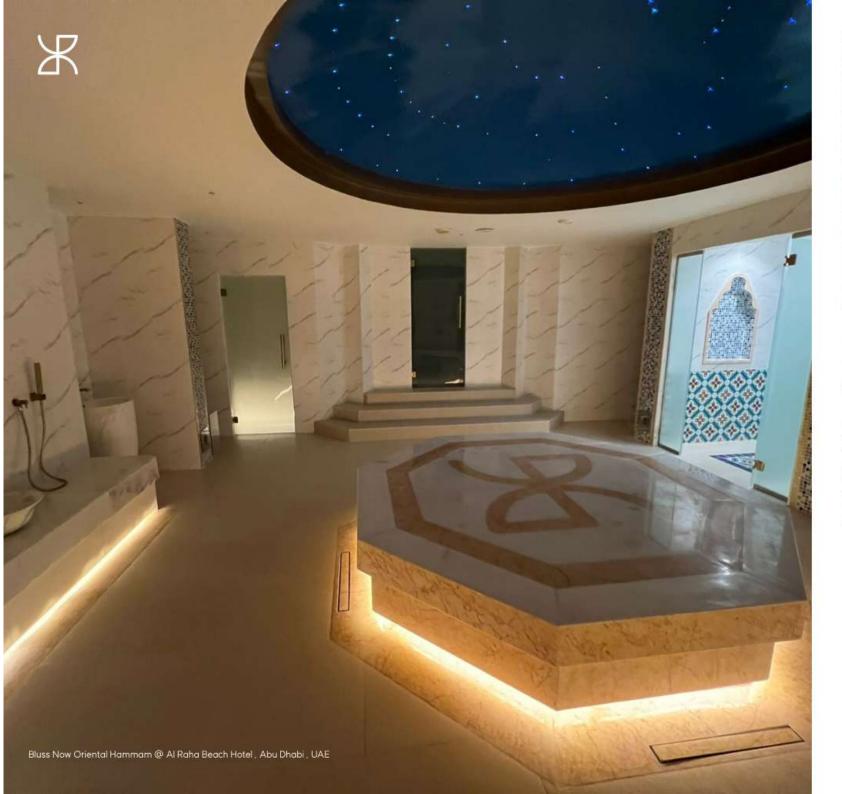
الحمام الشرقي التقليدي المعروف لدى الغربيين باسم حمام البخار الشرقي، لعب دورا مهما منذ فترة طويلة في الحياة التقافية والاجتماعية بالمدن الشرقية، حيث أنّ حمام الشرق «واحة الانسحاب" يعتبر ملاذا يلجأ إليه الناس للابتعاد من الضغوط اليومية، حيث أنّ الدخول إلى الحمام يشبه الرحلة، الممرات المتعرجة في هذا الاتجاه وذاك و القناطر الدرامية التي ستبهرك بتفاصيلها حتي فجأة عندما يدخل المرء إلى قلب الحمام يجد جنة من المساحة والدفء و الراحة. وسماع صدى الصوت الهادئ للمياه الجارية من الجدران الرخامي

### A RITUAL OF THE ORIENT

Resting , fully relaxed, on a heated marble slab, the expert masseur attends to your body's every need, rejuvenating your skin and invegorating tired muscles The masseurs—experts from Morocco, Tunisia and Turky, known locally as tayels or tellaksare masters of their craft . Under their gentle guidance (the English word massage is derived from the Arabic mass, or « gentle touch ») even the most hesitant guest can not fail to entrust themselves to the care of the masseur . The treatment begins with a vigorous exfoliation, beginning with the back and moving on to the face .neck , shoulders, chest , stomach , hips, legs and feet—care is taken over every inch of the body, leaving the guest , with their skin feeling like new .

## طقوس الشرق

أثناء الاستراحة والاستجمام التام على لوح الرخامي الساخن يلبي
الدلاك الخبير جميع احتياجات جسمك ويجدد بشرتك و ينشط
عضلاتك المتعبة. المدلكون الخبراء هم من المغرب و تونس و
تركيا المعروفون محليا باسم التا يل أو التيلاك هم أسياد
حرفتهم، و تحت توجيهاتهم اللطيفة ( اشتقت الكلمة الإتجليزية
مساج من الكلمة العربية ماس أو اللمسة اللطيفة)، أكثر
الضيوف ترددا لا يمكنه إلاّ أن يبدأ العلاج تحت إشراف المدلك.
يبدأ العلاج بالتقشير القوي يبدأ من الظهر وينتقل إلى الوجه و
الرقبة و الكتفين و الصدر والمعدة و الوركين و الساقين
مما يترك الضيف يشعر بأنه ولد من جديد.





# REDISCOVERED TRADITION

The Ancient Greeks praised the virtues of daily bathing, judging to be not therapeutic but also convival the tradition was taken up and enhanced by the Romans, who transformed what had been modest facilities into grand structures, often incoporating a gymnasia and even public libraries. Soon, the wealth and importance of a city could be judged by the number of public baths to be found there. The tradition of bathing was also an important aspect of Islamic culture, and was closely associated with the belief of the faith, the Prophet himself having highlighted the vitues of hygiene.

إعادة اكتشاف

# التراث

أشاد الإغريق القدماء بفوائد الاستحمام اليومي، ليس لأنه يع
د مفيداً من الناحية العلاجية فحسب، بل لأنه يبعث البهجة
والسرور في النفوس. وتبنص الرومان هذه العادة التراثية
وعملوا على تحسينها، إذ قاموا بتطوير مفهوم الحمامات من
مرافق بسيطة إلى منشآت كبيرة، والتي غالباً ما كانت تضم
طالات للأبعاب الرياضية وحتى مكتبات عامة.
وخلال فترة قصيرة، أصبحت تصنف المدن ومدى أهميتها بناء
على عدد الحمامات العامة الموجودة فيها.
كما أن عادة الاستحمام تمثل جانباً هاماً من الثقافة الإسلامية،
إذ إن الدين الإسلامي يركز جداً على موضوع الاهتمام بالنظافة
الشخصية، لدرجة أن النبي نفسه تحدث عن فوائد النظافة
الشخصية وأهميتها.



# IN SEARCH OF A LOST TIME

Dressed in a traditionnal wrap known as a pestemal and loose sandals, one is guided to the heart of the Hammam, slowly acclimatising to the building heat . and moisture, where streams of water flow gently from wall-mounted stone basins.

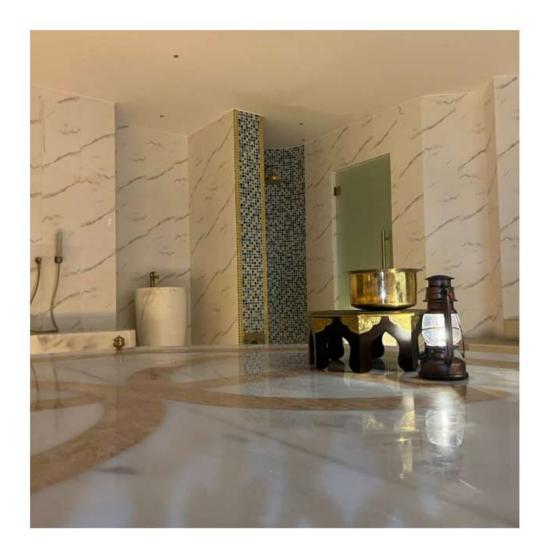
Here, movement is scarce and spare, and while the body perspires, the mind is free to relax. A state close to meditation is achieved, and one finds ons's thoughts quickly clearing of day-to-day burdens. As the steam rises, one's vision rises too, up towards the architecturally stunning dome that filters the daylight. The overall effect, it is said, is to make one feel like royalty in a bygone age.

في هذه الأجواء التي تتيح لك الدخول في حالة من التأمل، ويجد المرء أفكاره تتخلص بسرعة من الأعباء اليومية ومع ارتفاع البخار، ترتفع رؤيتنا أيضا نحوى القبة المعمارية المذهلة التي تبرز مع ضوء النهار وهذا ما يجعل المرء يشعر و كأنه ملك في العصر القديم.

## البحث عن النمن المفقم

# الزمن المفقود

يرتدي المرء لباسا تقليديا يعرف باسم بيستيمال و صنادل فضفاضة ، و يتم توجيهه إلى قلب الحمام ، ويبدأ يتأقلم ببطء مع حرارة المبنى و الرطوبة ، حيث تتدفق تيارات المياه بلطف من الأحواض الحجرية المثبتة على الحائط. في قلب الحمام ، حيث يبدأ الجسم يتعرق ،يكون العقل حرا في حالة استرخاء تام .



Bluss Now Oriental Hammam @ Al Raha Beach Hotel , Abu Dhabi , UAE

# THE POWER OF

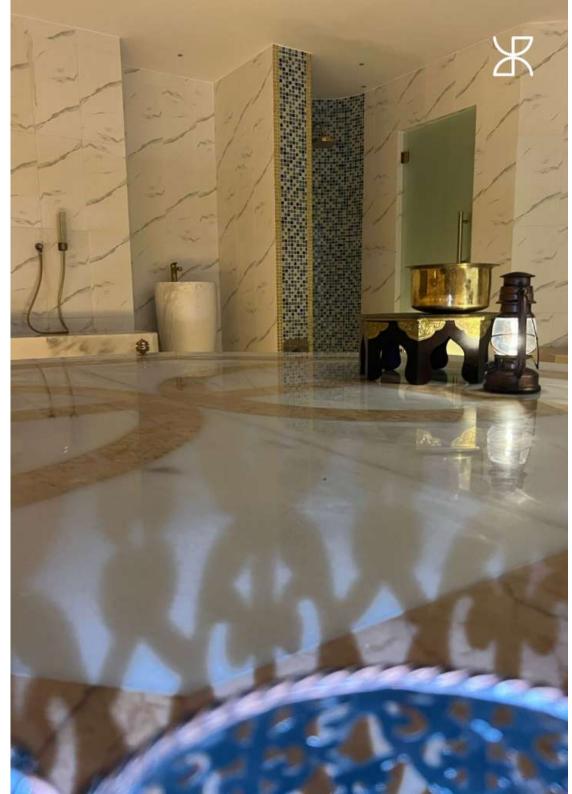
When one enters a Hammam, one leaves the outside world in the changing room. And in ancient times , there was little hurry to return to it.following the treatment, patrons would rest in quiet seclusion , enjoying a final rejuvenation. Games would be played , books read and enjoyed, conversations shared . No one and nothing was permitted to distrub this timeless moment in this temple dedicated to wellbeing.

بلاس الآن الحمام الشرقي في فندق شاطئ الراحة، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة

مروسة

## الحهام الشرقي

عندما يدخل المرء الحمام يترك العالم الخارجب في غرفة تغيير الملابس. و كما كان هو الحال في العصور القديمة ، لم يكن هناك عجلة كبيرة كما هو الأن .يحظب زوار الحمام بعد الجلسة العلاجية بعزلة هادئة ، وسيتمكون من ممارسة الألعاب و قراءة الكتب و تبادل الأحاديث الشيقة ، و لن يسمح لأبي شخص أو أبّ شيء أن يعكر هذه اللحظات الخالدة في هذا المعبد المخصص للماهية .



## A LADY'S CONVARSATION

In the days of the Sultans, brides –to– be would pamper themselves for hours in the various chambers of the Hammam, wholly dedicated to the pursuit of personal beauty. These fortunate few would receive delicate skin treatments, exotic body wraps– often based on ancient family recipes, passed on form one generation to another– and, of course , the traditional black soap or clay body wrap treatments these moments were spent in the company of close freinds, away from the pressures of the impending marriage, and savoured as a time to share the latest news, either learnt or observed. Again, the social aspect of the Hammam was important as the treatments themselves.

# السدات

مُب أيام السلاطين ، كانت العرائس تدللن أنفسهن لساعات مُب عُرف الحمام، ، مكرسة نفسها بالكامل للسعب وراء الجمال الشخصي كانت تحظب هذه الفئة المحظوظة علب علاجات جلدية دقيقة و اعوجاج جسم غريب والتب كانت مستمدة من وصفات عائلية قديمة انتقلت من جيل الب أخر، وكانو يستعملون بالطبع الصابون الأسود التقليدي أو علاجات الطين. حيث كانت تقضي العرائس هذه اللحظات بصحبة الأمدقاء المقربين بعيدا عن ضغوط الزواج و الاستمتاع بمشاركة أخر الاخبار التب يعرفوها أو سمعوا بها ،و كان الجانب الاجتماعي

# العلاحات

#### THE ROYAL HAMMAM | 80 mins

This authentic Arabian experience consists of a deep cleansing with the traditional Moroccan black soap and a full body exfoliation with Loofah, followed by a nourishing 'Ghassoul' wrap and honey face mask your therapist will then gently apply Moroccan fragrance scented body gel and hair shampoo to accomplish the head to toe cleansing ceremony. Completing the experience with a relaxing massage of Shea Butter performed on a warm marble slab.

#### TRADITIONAL HAMMAM EXPERERINCE | 50 mins

Between warm steam sessions, this experience consists of a deep cleansing with traditional black soap, a vigorous « loofah » body scrubbing . A light relaxing massage with various stretching movements in the heart of the Hammam will complete the experience.

#### THE HAMMAM ROSE RITUAL | 50 mins

This distinctive treatment uses wrap of pure clay blended with botanical rose extract, to purify and renovate dehydrated skin. A gentle honey face mask will be applied, while a pressure point head massage will calm your mind. You will then enjoy an intensive stress release massage with a flavor of sensual roses.

#### HEAD SHOULDER AND NECK | 30 mins

In the Oasis of our authentic Hammam, you will be pampered on the heated marble, where you will enjoy intense massages to your head, shoulder and neck to release tension and boost vitality.fllowed By a scalp massage.

#### BLISS NOW ORIENTAL HAMMAM

Rasement Floor Booking Phone number Booking Link

#### **OPENING HOURS**

10am - 10pm Daily: Ladies only: 10am - 2pm

Ladies and Gentlemen: 2pm - 10pm (subject to availability)

Last treatment booking: 9.00 pm

As per UAE law, treatments for ladies are performed by a female masseuse.

#### BLISS NOW SIGNATURE EXPERIENCE | 120 mins

(The Complete Oriental Treatment)

Within the heart of the Hammam, this treatment starts with cleansing and is followed by a body scrub from head to toe. Then a body wrap with « Ghassoul » mud is applied toghether with a honey face mask. 60 minutes customised full body massage in a private room will complete the experience.

#### TRADITIONAL MOROCCAN MASSAGE | 50/80 mins

This massage is performed in the private room using relaxing oriental techniques and your choice of scented massage oils. The massage is performed on the whole body, including the face, the scalp and the head to relax and rejuvenate your body.

#### ORIENTAL BACK MASSAGE | 30 mins

In a similar style to the Moroccan Oriental Massage this treatment concentrates on the back and is recommended for aches, pains, general stress and tension.

#### HAMMAM PRIVATE SUITE | 180/360 mins

A paired experience. Unique side-by- side massage within your private hammam suite (Maximum of 2-4 people).

A paired experience, unique side -by -side massage within your private hammam suite (Maximum of 4-8 people)

#### جلسة علاجية مميزة | 120 دقيقة

(العلاج الشرقي الكامل)

ببدأ العلاج داخل قلب الحماق بتنظيف كامل الحسق يتبعه تقشير الحسم، من الرأس الي أخمص القدمين، ثم، يتم، وضع ماسك للجسم بغاسول الطين مع قناء العسل للوجه. وبعد ذلك يوجد حلسة لتدليك كامل الحسم لمدة 60 دقيقة في غرفة خاصة

#### التدليك المغرب التراثب | 80/50 دقيقة

يتم احراء هذا التدليك في غرفة خاصة باستخدام تقنيات شرقية مريحة مع اختيارك لزيوت التدليك المعطرة التي تريدها. يتي اجراء هذا التدليك على الحسم، بالكامل بما في ذلك الوجه و فروة الرأس ، و الرأس لراحتك و لتجديد شياب جسمك .

#### التدليك الشاقى للظهر | 30 دقيقة

بأسلوب مشابه للتدليك المغربي، بركز التدليك الشرقي في علاجه على الظهر وينصح به للأوجاع والألم و الاجهاد العام و ضغط الدور

#### الجناح الخاص بالحمام | 360 / 360 دقيقة

فهو يعتبر تجربة مزدوجة ، تدليك فريد من نوعه جنبا الب جنب داخل جناح الحمام الخاص بك (الحد الأقصى 2 ـ 4) أشخاص . فهب تجربة مزدوجة تدليك فريد من نوعه جنيا الب جنب داخل جناح الحمام الخاص بك (الحد الأقصى 4. 8) أشخاص

#### الحمام الملكب | 80 دقيقة

هذه التجربة العربية الأصلية تتضمن تنظيف عميق بالصابونة السوداء المغربية التقليدية واذلك يتقشير الحسم بالكامل بالليفة يليه الغاسول المغذب و قناء العسل للوحه، و سيقوم، معالجك بعد ذلك بتطبيق حل حمام الجسم المعطر و شاميو الشعر لينتهي من تنظيف الرأس ، ليبدأ بمراسيم الحمام الكامل يلطف من الرأس إلى أخمص القدمين و يتم استكمال التجربة بتدليك مريح يزيدة الشيا على لوح رخامي دافياً.

## تحرية الحمام التقليدي | 50 دقيقة

تتضمن هذه التحرية تنظيف عميق باستخدام الصابونة السوداء التقليدية و تنظيف الجسم بالليفة القوية لتقشير الجسم، و تنتهب التحرية يتدليك مريح خفيف مع استعمال مختلف حركات الاستطالة المتنوعة في قلب الحمامي

#### حمام عبير الورد | 50 دقيقة

يستخده هذا العلاد المميز بالطبن النقي الممزود بمستخلص الورد النباتي لتنظيف و تجديد البشرة الجافة بالإضافة إلى عمل ماسك العسل على الوجه، سيتم تدليك الرأس على نقاط الضغط وذلك لتهدئة عقلك و سوف تستمتع بعد ذلك بتدليك مكثف للتخلص من التوتر بشذب الورود.

### الرأس والكتف والرقبة | 30 دقيقة

في واحة حمامنا التقليدي ستنعم بفرصة الاسترخاء على الرخام الساخن، حيث ستستمتع بجلسات تدليك مكثفة لرأسك وكتفك، ورقبتك للتخلص من التوتر ولتعزيز الحيوية، ثم بليها تدليك فروة الرأس

## الحمام الشرقي بليس ناو

الطابق الأرضى . معهد الصحة و الجمال رقم الهاتف للحجز: الرابط للحجز:

### ساعات العمل:

10مباحا . 10 مساءا 10 صباحاً . 2 مساءا للسيدات فقط: للسيدات والرحال:

2 بعد الظهر . 10 ليلا (حسب التوفر)

أخر موعد لحجز الجلسات العلاجية: 30: 9 مساءا

وفقا لقانون دولة الامارات العربية المتحدة يتم العلاج للسيدات بواسطة مدلكة نسائية

